

EINLADUNG / INVITATION

The National Ski Association of Germany takes pleasure in inviting all member Associations of the International Ski Federation (FIS) to participate in the

Viessmann FIS Skisprung Weltcup

WILLINGEN

3. – 5. Februar 2023

WILLINGEN, GER from February 3 to February 5, 2023



FIS Titelsponsor



Regionspartner



Radiopartner



Weltcup
Sponsoren
Herren



Weltcup
Sponsoren
Damen





Inhalt / Content

Einladung / <i>Invitation</i>	3
Grußworte / <i>Greetings</i>	4
Organisation des Weltcups / <i>Organization of the World Cup</i>	13
Allgemeine Bestimmungen / <i>General Regulations</i>	14
Das Organisationskomitee / <i>The Organizing Committee</i>	17
Schanzenbeschreibung / <i>Jumping Hill Descriptions</i>	18
Zeitplan / <i>Schedule</i>	19
Öffnungszeiten Rennbüro / <i>Race Office Opening Hours</i>	20



Einladung / Invitation

Im Namen des Internationalen Skiverbandes (FIS), des Deutschen Skiverbandes (DSV) sowie des Organisationskomitees von Willingen freuen wir uns, alle FIS-Mitgliederverbände zum FIS Skisprung Weltcup in Willingen vom 3. bis 5. Februar 2023 einladen zu dürfen.



On behalf of the International Ski Federation (FIS), the National Ski-Association of Germany (DSV) and the Organizing Committee of Willingen we are happy to invite all FIS member associations to the FIS World Cup Ski-Jumping competitions in Willingen from February 3 to February 5, 2023.





Grußwort

des Schirmherrn des
FIS Skisprung-Weltcups Willingen 2023

Hessen ist ein erfolgreiches und angesehenes Sportland. Der FIS Skisprung Weltcup in Willingen zählt zu den Ereignissen, die diesen Ruf des Landes begründen und festigen. In der Welt des Wintersports hat der Wettbewerb seinen festen Platz. Die Athletinnen und Athleten, die hier antreten, gehören zu den besten und leistungsstärksten. Sie erzielen großartige Ergebnisse und bieten den Zuschauerinnen und Zuschauern damit packende Wettkämpfe.

Sport ist ein wichtiger und prägender Teil unserer Gesellschaft, er spielt im Alltag vieler Menschen eine große Rolle. Nicht zuletzt deshalb kann er dazu beitragen, eine der großen Aufgaben unserer Zeit zu lösen: Unsere Gesellschaft auch in bewegten Zeiten zusammenzuhalten. Dieser Zusammenhalt wird auch bei der Vorbereitung und Durchführung einer solchen Großveranstaltung sichtbar. Mein herzlicher Dank gilt allen, die daran beteiligt sind.

Ich freue mich, alle herzlich grüßen zu können, die beim FIS Skisprung Weltcup in Willingen im Februar 2023 dabei sind: Die Sportlerinnen und Sportler sowie diejenigen, die in der Organisation tätig sind, und die Gäste an der Mühlenkopfschanze. Sie lassen ein herausragendes und anziehungsstarkes sportliches Ereignis Wirklichkeit werden, gemeinsam gestalten sie das Sportland Hessen mit.

Ich wünsche dem FIS Skisprung Weltcup in Willingen einen guten Verlauf, den Teilnehmerinnen und Teilnehmern wünsche ich viel Glück und Erfolg.

Boris Rhein

Hessischer Ministerpräsident



Greetings

Patron of the
FIS Ski Jumping World Cup Willingen 2023

Hesse is a successful and respected sports state. The FIS Ski Jumping World Cup in Willingen is one of the events that establishes and consolidates this reputation of the state. In the world of winter sports the competition has its firm place. The athletes competing here are among the best and most competitive. They achieve great results and thus offer thrilling competitions to the spectators.

Sport is an important and formative part of our society; it plays a major role in the everyday lives of many people. This is one of the reasons why it can contribute to solving one of the great challenges of our time: Keeping our society together even in turbulent times. This cohesion is also evident in the preparation and implementation of such a major event. My heartfelt thanks go to all those involved.

I am pleased to extend my warmest greetings to all those who will be taking part in the FIS Ski Jumping World Cup in Willingen in February 2023: The athletes and those involved in the organization, and the guests at the Mühlenkopf Hill. They make an outstanding and attractive sporting event a reality, and together they help to shape Hessen as a state of sport.

I wish the FIS Ski Jumping World Cup in Willingen a good course, and I wish the participants good luck and success.

Boris Rhein

Prime Minister of Hesse



Grußwort



Liebe Skisprungfreunde,

zwei Wochen vor den Nordischen Skiweltmeisterschaften in Planica machen die weltbesten Skispringerinnen und Skispringer wieder einmal Station in Willingen. Für Katharina Althaus, Karl Geiger & Co. ist der Weltcup auf der traditionsreichen Mühlenkopfschanze allerdings weit mehr als einfach nur eine Generalprobe für die Titeltkämpfe in Slowenien.

Denn wer schon einmal die Faszination Skispringen in Willingen live erlebt hat, weiß, dass diese Wettkampftage nicht nur bei den vielen tausend Fans im Stadion und den Millionen vor den Bildschirmen, sondern vor allem auch bei den Athleten und Betreuern einen herausragenden Stellenwert genießen. Und das vollkommen zurecht: Zum einen verstehen es die Organisatoren im Sauerland jedes Jahr aufs Neue die Messlatte noch ein bisschen höher zu legen, um den Sportlerinnen und Sportlern die bestmöglichen Rahmenbedingungen für ihre Weitenjagd zu bieten. Zum anderen gibt es weltweit nur wenige Veranstaltungsorte mit so einem spektakulären Live-Erlebnis und Rahmenprogramm.

In den vergangenen zwei Jahren fiel die große Skisprung-Party ja leider aus. Aber die Erinnerung an die Vor-Corona-Zeiten ist bei uns allen noch bestens präsent. Umso mehr freuen wir uns nach zwei „Geisterweltcups“ auf volle Zuschauerränge und darauf, dass dann auch die Damen nach ihrer Premiere im vergangenen Jahr erstmals gemeinsam mit den Willinger Fans feiern dürfen!

Natürlich – und das darf nicht verdrängt werden – ist uns allen bewusst, dass auch dieser Winter aufgrund der Energiekrise und des Kriegs in der Ukraine nicht unter die Kategorie „normal“ fallen wird. Aber ich darf Ihnen versichern, dass sich alle Verantwortlichen seit vielen Monaten intensive und weitreichende Gedanken machen, in welcher Form wir eine solche Skisport-Veranstaltung verantwortungsbewusst durchführen können.

In diesem Zusammenhang fällt natürlich die vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer eine wichtige Rolle zu. Ohne diese großartige Unterstützung für den Skisport wäre eine solche Großveranstaltung sicher nicht durchführbar! Schon gar nicht zu den nach wie vor schwierigen Rahmenbedingungen.

Ihnen allen und dem gesamten Organisationsteam möchte ich im Namen des Deutschen Skiverbandes an dieser Stelle ganz herzlich Dank sagen!

Damit bleibt mir nur noch, allen Athletinnen und Athleten viel Glück und allen Zuschauern und Fans ein tolles und spannendes Weltcup-Wochenende zu wünschen!

Freuen wir uns gemeinsam auf großartige und spannende Wettbewerbe bei hoffentlich perfekten Bedingungen!

Dr. Franz Steinle

Präsident Deutscher Skiverband



Greeting

Dear Winter Sports Fans!

Two weeks prior to the Nordic World Ski Championships in Planica, the world's best ski jumpers are once again coming to Willingen. For Katharina Althaus, Karl Geiger & Co. the world cup on the traditional Mühlenkopf Hill is much more than just a last rehearsal for the title fights in Slovenia.

Anyone who has ever experienced the fascination of ski jumping live in Willingen knows that these competition days enjoy an outstanding status not only among the many thousands of fans in the stadium and the millions in front of the screens, but also among the athletes and coaches. And rightly so: On the one hand, the organizers in the Sauerland region know how to raise the bar a little higher every year in order to offer the athletes the best possible conditions for their competition. On the other hand, there are only a few venues in the world with such a spectacular live experience and supporting program.

In the past two years, the big ski jumping party was unfortunately cancelled. But the memory of the pre-Corona times is still very much with us. Therefore, after two „ghost world cups“, we are looking forward to full spectator stands and to the fact that the women will be able to celebrate together with the Willingen fans for the first time after their premiere last year!

Of course - and this must not be ignored - we are all aware that this winter also will not be categorized as „normal“ due to the energy crisis and the war in Ukraine. But let me assure you that all those responsible have been giving intensive and far-reaching thought for many months to decide how we can responsibly organize such a sports skiing event.

In this context, of course, the many volunteers play an important role. Without this great support for skiing, such a major event would certainly not be feasible! Especially not under the still difficult general conditions.

I would like to take this opportunity to thank them all and the entire organization team on behalf of the German Ski Association!

Thus, I only have left to wish all athletes good luck and all spectators and fans a great and exciting world cup weekend!

Let's jointly look forward to great and exciting competitions in hopefully perfect conditions!

Dr. Franz Steinle

Präsident Deutscher Skiverband



Grußwort



Liebe Sportfreunde, sehr geehrte Damen und Herren,

was sind das nur für bewegte und unglaubliche Zeiten, in denen wir derzeit leben. Die einzige Konstante ist das Unberechenbare, aber wir müssen trotzdem aus der Situation das Beste machen und dürfen unseren Optimismus niemals verlieren. Vielleicht ist gerade der FIS Skisprung Weltcup vom 3.-5. Februar 2023 an der Willinger Mühlenkopfschanze eine willkommene Abwechslung für viele Tausend Skisprung-Fans, die in den vergangenen zwei Jahren aufgrund der nervigen Corona-Pandemie auf das geliebte Skispringen verzichten mussten.

Endlich wieder Zuschauer! Wir alle beim Ski-Club Willingen von den offiziellen Vereinsvertretern im Vorstand bis hin zu jedem einzelnen „Free Willi“ machen wirklich Luftsprünge vor Freude, dass die Ränge am Mühlenkopf bei dieser großartigen Wintersportveranstaltung mit Weltcup-Kult-Status endlich wieder mit begeisterten Besuchern gefüllt sein werden. Denn genau das macht doch das besondere Flair des Willinger Weltcups seit mittlerweile 28 Jahren seit der Premiere im Jahre 1995 aus. Unsere vielen „Free Willis“ arbeiten ehrenamtlich aus voller Überzeugung als Teil der großen Ski-Club-Familie für dieses einmalige Event an der Mühlenkopfschanze. Die Motivation, die bestmöglichen Bedingungen für die weltbesten Skispringerinnen und Skispringer zu bieten sowie die vielen Gänsehaut-Momente mit einer unnachahmlichen Stimmung machen das Besondere aus. Und das kann man nur verstehen, wenn man live und hautnah an der größten Großschanze der Welt dabei gewesen ist.

Anfang Februar 2023 schaut die skisportinteressierte Welt einmal mehr auf die Tourismushochburg Willingen im waldeckischen Upland. Mittlerweile können wir gemeinsam auf eine lange Tradition zurückblicken. Die insgesamt fünf Weltcup-Entscheidungen im Mixed-Wettbewerb sowie bei den Damen und Herren in der Einzel-Konkurrenz sind die Weltcups 57 bis 61 in einer langen Chronologie von Andreas Goldberg (1995) bis Marius Lindvik (2022). Wir haben allergrößten Respekt, dass neben den „Spitzen-Adlern“ auch die Damen zum zweiten Mal zu Gast sind auf der Willinger Mühlenkopfschanze. Schon im Vorjahr haben die mutigen Sportlerinnen eindrucksvoll unter Beweis gestellt, dass diese Entscheidung goldrichtig war und auch die „Adlerinnen“ eine Weitenjagd vom Feinsten garantieren. Nika Kriznar aus Slowenien sprang mit 151 Metern am weitesten und setzte damit einen beachtlichen Schanzenrekord für die Damen, der auf Augenhöhe mit den waghalsigen Flügen der Herren ist. Hier wird der aktuelle Schanzenrekord seit 2021 mit 153 Metern vom Polen Klemens Muranka gehalten.

Dem Ski-Club Willingen ist bei der Austragung des Weltcups 2023 auch das Thema Klimaschutz und Nachhaltigkeit sehr wichtig. In Zeiten der Energiekrise werden wir bemüht sein, so viel Energie wir nur möglich einzusparen. So werden die Weltcup-Wettbewerbe der Damen und Herren in möglichst flotter Reihenfolge über die Bühne gehen, um beispielsweise beim Flutlicht Ressourcen zu schonen. Aber auch jeder einzelne Fan kann seinen persönlichen Beitrag dazu leisten, dass es in der Summe große Einsparungen gibt. So berechtigen die Tages- und Dauertickets zur kostenlosen Anreise zum Willinger Weltcup-Spektakel mit Bus und Bahn (2. Klasse), so dass auch hier viel möglich ist in Sachen Eigenverantwortung. Der Nordhessische Verkehrsverbund (NVV) und der WestfalenTarif bieten in enger Kooperation mit dem Ski-Club Willingen diesen großartigen Service an. Der Ski-Club Willingen appelliert an alle Besucher, von diesem Angebot fleißig Gebrauch zu machen.



Auch der Weltcup-Sonntag wird wieder ein ganz besonderer Tag im Stadion an der Mühlenkopfschanze sein, denn wie zuletzt im Jahre 2019 wird erneut der „Feuerwehr-Sonntag“ veranstaltet, der über viele Jahre für ein tolles Bild der ehrenamtlichen Helfer aus allen Himmelsrichtungen auf der „Feuerwehr-Tribüne“ gesorgt hat. Von überall kommen die jungen Feuerwehrleute zum Weltcup, um mit vergünstigten Tickets dabei zu sein und gleichzeitig für die wichtige gesellschaftliche Aufgabe der „Retter in der Not“ zu werben, auf die wir am Ernstfall alle so dringend angewiesen sind, wenn es darum geht, Brände zu löschen und Leben zu retten. Toll, dass es nach der viel zu langen Pause wegen des Sturmsausfalls 2020 und zwei Jahren Corona-Pause jetzt endlich wieder viele Uniformträgerinnen und Uniformträger beim Weltcup geben wird, denn sie gehören ganz einfach dazu!

Mein Dank gilt allen, die in den letzten Jahren durchgehalten haben, als es leider zu jenen „Geisterspringen“ kam, die wir niemals wieder erleben wollen. Die Vorfreude ist die größte Freude, von daher können wir vom Ski-Club Willingen es kaum erwarten, dass „unser“ Skispringen nun endlich wieder an die alten großartigen Zeiten anknüpfen wird. Mit diesem Neustart, wie wir den Weltcup 2023 so glaube ich zurecht nennen können, kehren viele „alte Bekannte“ nach Willingen zurück, auf die wir uns stets verlassen konnten und auf die wir uns sehr freuen. Mein Dank gilt den offiziellen Vertretern des Internationalen Skiverbandes (FIS) und des Deutschen Skiverbandes (DSV), den Sponsoren und Unterstützern, die dem SCW in diesen schweren Zeiten weiterhin die Treue gehalten haben, den engagierten Einsatzkräften von Polizei, Feuerwehr, THW, Deutschem Roten Kreuz, den Weltcupärzten, den Mitarbeitenden der Gemeinde Willingen (Upland), den weiteren Kommunen und dem Kreis Waldeck-Frankenberg, wo wir vielfältige Unterstützung erfahren, sowie vielen anderen mehr, die genau wie wir beim Ski-Club Willingen das Ehrenamt als den unerlässlichen Kitt dieser Gesellschaft leben; den vielen Medienvertretern aus aller Welt, die dafür sorgen, dass Willingen und sein Weltcup mit den vielen sportlichen und bunten Geschichten über alle Ozeane hinweg gesehen, gehört und gelesen werden, den „Free Willis“, die nicht mit Gold aufzuwiegen sind, alle tragen ihren Teil dazu bei, dass das Weltcup-Skispringen in Willingen nun wieder das ist, was es schon immer war: EINZIGARTIG.

Und sollte ich irgendjemanden in meiner Aufzählung vergessen haben, dann seien sie hier ganz besonders erwähnt.

Ich wünsche allen mitfiebernden Skisprungfans vor Ort und am heimischen TV großartige Momente im vielleicht schönsten Weltcup-Stadion der Welt am Mühlenkopf, den Athletinnen und Athleten herausragende Leistungen auf der Schanze, spannenden Wintersport von Anfang bis Ende und vor allem verletzungsfreie Wettkämpfe.

Viel Spaß an der Mühlenkopfschanze in Willingen.

Auf Los geht's los – möge der Weltcup 2023 beginnen!

Jürgen Hensel

Ski-Club-Präsident und Weltcup OK-Chef

Greeting

**Dear Friends of Sports,
dear Sir or Madam,**

What turbulent and incredible times we are currently living in. The only constant is the unpredictable, but we still have to make the best of the situation and never lose our optimism. Perhaps the FIS Ski Jumping World Cup from February 3-5, 2023 at the Mühlenkopf Hill in Willingen will provide a welcome change for many thousands of ski jumping fans. They had to do without their beloved ski jumping in the past two years due to the annoying Corona pandemic.

Finally spectators again! All of us at the Ski Club Willingen, from the official club representatives on the board to every single „Free Willi“, we are really thrilled that the stands at the Mühlenkopf Hill will finally be filled with enthusiastic visitors again at this great winter sports event with world cup cult status. After all, this is exactly what makes the special flair of the Willingen world cup for 28 years now since the premiere in 1995. Our many „Free Willis“ voluntarily work out of full conviction as part of the large Ski Club family for this unique event at the Mühlenkopf Hill. The motivation to offer the best possible conditions for the world's best ski jumpers as well as the many special moments with an inimitable atmosphere make it special. And this is something you can only understand if you have been there live and up close at the world's biggest large hill.

At the beginning of February 2023, the skiing world will once again be looking to Willingen, the tourism stronghold in the Waldeck Upland region. In the meantime, we can look back on a long tradition together. The total of five world cup competitions in the mixed competition as well as in the women's and men's individual competition are the World Cups no. 57 to 61 in a long chronology from Andreas Goldberger (1995) to Marius Lindvik (2022). We have the utmost respect that in addition to the top male athletes, the women are also guests for the second time on the Mühlenkopf Hill in Willingen. Already in the previous year, the courageous sportswomen have impressively proven that this decision was absolutely right and also the „female eagles“ guarantee a long-distance chase of the finest. Nika Kriznar from Slovenia jumped the furthest with 151 meters, setting a remarkable hill record for the women that is equal to the risky flights of the men. Here, the current hill record has been held by Poland's Klemens Muranka since 2021 with 153 meters.

For the Ski Club Willingen, the topic of climate protection and sustainability is also very important when hosting the 2023 world cup. In times of energy crisis, we will strive to save as much energy as possible. For example, the women's and men's world cup competitions will be held in the fastest possible order to conserve resources in floodlighting. But also every single fan can make his or her personal contribution to the fact that there will be big savings in total. For example, day and season tickets entitle the holder to travel to the Willingen world cup spectacle free of charge by bus and train (2nd class), so that a lot is also possible here in terms of personal responsibility. The North Hessian Transport Association (NVV) and the WestfalenTarif offer this great service in close cooperation with the Ski Club Willingen. The Ski Club Willingen appeals to all visitors to make diligent use of this offer.



The World Cup Sunday will again be a very special day in the stadium at the Mühlenkopf Hill, because as last in 2019, the „fire brigade Sunday“ will be held again. For many years, this day has provided a great image of the volunteers from all over Germany on the „fire brigade stand“. The young firefighters come to the world cup to participate with discounted tickets. At the same time, they are promoting the important social task of providing help in emergencies. We all need them so urgently in an emergency when it comes to fighting fires and saving lives. It's great that after the far too long break due to the storm failure in 2020 and two years of Corona break, there will finally be many people in uniform at the world cup again, because they simply are part of it!

My thanks go to all those who have kept going in recent years, when unfortunately there were those „ghost jumps“ that we never want to experience again. The anticipation is the greatest joy. We at the Ski Club Willingen can hardly wait for „our“ ski jumping competitions to finally return to the old great times. With this new start, as we can rightly call the 2023 world cup, I believe, many „familiar faces“ will return to Willingen. People we could always rely on and we are very much looking forward to. I would like to thank the official representatives of the International Ski Federation (FIS) and the German Ski Association (DSV), the sponsors and supporters who have continued to remain loyal to the SCW in these difficult times, the dedicated emergency forces of the police, fire department, THW, German Red Cross, the World Cup doctors, the employees of the municipality of Willingen (Upland), the other municipalities and the district of Waldeck-Frankenberg, where we experience various support, as well as many others who, just like us at the Ski Club Willingen, live the honorary office as the indispensable bond of this society; the many media representatives from all over the world who make sure that Willingen and its world cup with the many sporting and colorful stories are seen, heard and read across all oceans, the „Free Willis“, who we cannot thank enough, all contribute their part to the fact that the world cup ski jumping in Willingen is now again what it has always been: UNIQUE. And if I have forgotten anyone in my list, they deserve a special mention here.

I wish all the ski jumping fans on site and at home great moments in perhaps the world's most beautiful World Cup stadium at the Mühlenkopf, the athletes outstanding performances on the hill, exciting winter sports from start to finish and, above all, injury-free competitions.

Have fun at the Mühlenkopf Hill in Willingen.

Let's go - may the 2023 world cup begin!

Kind regards

Jürgen Hensel

President Ski-Club Willingen and Chairman World Cup



FIS Skisprung Weltcup
WILLINGEN
3.–5. Februar 2023



Organisationskomitee Willingen / Organizing Committee Willingen

Willingen, 3. – 5. Februar 2023 /

Willingen, February 3 – February 5, 2023

Ski-Club Willingen e.V.

Zur Mühlenkopfschanze 1, D-34508 Willingen, Germany

Tel.: +49 5632 960 0, Fax: +49 5632 960 370

e-mail: info@sc-willingen.de

www.weltcup-willingen.de

OK und Rennbüro / OC and Race Office

Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze

Tel.: +49 5632 960 110

Fax: +49 5632 960 497

Quartierbüro / Accomodation Office

Geschäftsstelle Ski-Club Willingen e.V.

Tel.: +49 5632 960 0

Fax: +49 5632 960 370

e-mail: unterkunft@weltcup-willingen.de

Pressezentrum / Press Center

Akkreditierungsbüro / Accreditation Office

Besucherzentrum, Am Hagen 10, 34508 Willingen

Tel.: +49 5632 960 140

Fax: +49 5632 960 134

e-mail: presse@sc-willingen.de

Subpressezentrum / Sub Press Center

(Fr / Fri: 09.30 – 21.00; Sa / Sat: 10.30 – 20.00; So / Sun: 10.00 – 19.30)

Zur Mühlenkopfschanze 1, 34508 Willingen

Tel.: +49 5632 960 400

Fax: +49 5632 960 492

e-mail: subpresse@willingen-weltcup.de



Allgemeine Bestimmungen / General Regulations

Durchführung / Organization

Die Durchführung der Wettkämpfe anlässlich des FIS Weltcup Willingen 2023 erfolgt nach der IWO und dem Weltcup-Reglement der FIS.

The competitions of the WC Willingen are organized by the ICR and the World Cup rules of the FIS.

Anmeldung / Entry

Zusage über Teilnahme

bis 21.12.2022

Zusage über Teilnahme und Mannschaftsanmeldung muss laut FIS-Reglement erfolgen.

Der Zugang zur Online-Registrierung wird über den Mitglieder-Bereich der FIS Homepage <http://www.fis-ski.com> ermöglicht.

Announcement of team members

21.12.2022

Announcement of team size and definitive registration has to be done according the FIS rules.

Access to the online registration system is possible through the member section of the FIS Homepage <http://www.fis-ski.com>

Mannschaftsmeldung / Team registration

27.01.2023

Der Zugang zur online-Registrierung wird über den Mitglieder-Bereich der FIS Homepage <http://www.fis-ski.com> ermöglicht.

Access to the online-registration form is granted through the member section of the FIS homepage <http://www.fis-ski.com>.

An- und Abreisetermine / Travelling dates

Willingen Anreise: 02.02.2023

Abreise: 05.02. / 06.02.2023

arrival: 02.02.2023

departure: 05.02./ 06.02.2023

Die An- und Abreisetermine sind unbedingt einzuhalten!

Please pay attention to transit-days!

Akkreditierung / Accreditation

Akkreditierungsbüro / Accreditation Office

Besucherzentrum, Am Hagen 10, 34508 Willingen
presse@sc-willingen.de



Akkreditierungen und Parkscheine für Teams und Offizielle / Accreditation and parking tickets for teams and officials

Die Akkreditierung für den FIS Skisprung Weltcup in Willingen erfolgt online über das Portal www.ski-network.com.

Ersatzakkreditierungen werden gegen eine Gebühr von 50 EUR ausgestellt!

Die Ausgabe der Parkscheine für die Teams erfolgt beim Team Captains Meeting oder vorab im Rennbüro an der Mühlenkopfschanze.

The accreditation for the FIS Ski Jumping World Cup Willingen will be handled online via www.ski-network.com.

There will be a charge of EUR 50 for each replacement accreditation issued!

Parking tickets for the teams will be issued at the Team Captains Meeting or in advance at the race office.

Unfallversicherung / Accident Insurance

Unfallversicherung / Accident Insurance

Alle Teilnehmer müssen den Nachweis einer Unfallversicherung erbringen. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Unfälle und deren Folgen, auch nicht gegenüber dritten Personen.

All participants have to provide evidence of insurance. The organizer is neither liable for accidents and their consequences nor for third party claims.

Quartiere / Accommodation

Quartierbüro / Accomodation Office

Geschäftsstelle Ski-Club Willingen e.V.

Tel.: +49 5632 9600

info@sc-willingen.de

Quartiere / Accommodation

Die Quartiere werden vom OK nur nach Reglement gebucht (Nationenquote).

Es werden nur Quartier-Bestellungen berücksichtigt, die bis zum 20. Januar 2023 (Meldeabschluss) beim Austragungsort eingegangen sind. Anspruch auf gebuchte Unterkünfte haben die teilnehmenden Nationen nur für jene Anzahl an Personen, die rechtzeitig zum Meldeabschluss gemeldet waren.

Für Buchungen, die nach dem Meldeschluss storniert werden, ist eine Stornogebühr von 100 % der anfallenden Kosten vom betreffenden nationalen Verband laut Artikel 6.2.1 zu bezahlen. Sollten die nationalen Verbände eine andere Unterkunft verlangen oder buchen als vom OK angeboten, müssen sie die tatsächlichen Kosten selbst bezahlen, d.h., das OK entschädigt den Verband ausschließlich im Rahmen des Reglements. Bei einer eigenen Buchung liegt die volle Verantwortung für alle Details und Absprachen bei den nationalen Verbänden, das OK ist über diese Buchung zu informieren.

Bitte beachten Sie zudem, dass alle im Hotel in Anspruch genommenen Extras von den Teams vor Ort in der Unterkunft selbst bezahlt werden müssen.



Accommodation bookings are made by the OC only according to the rules (national quote).

Only accommodation orders sent to the venues by 20th of January 2023 can be considered. Only the number of accommodations ordered prior to the deadline can be confirmed.

For bookings cancelled after the deadline, a cancellation fee of 100 % of the incurred costs has to be paid by the respective National Ski Association according to article 6.2.1

If the National Ski Association wishes to use and book another accommodation than the one proposed by the OC, they have to pay the actual costs, i.e. the OC will only reimburse the amount according to the rules. When making their own bookings, the National Ski Associations bear full responsibility for all details and agreements; the OC has to be informed about this booking.

Please also note that all extras utilized in the hotel must be paid by the teams directly at the hotel.

Transport / Transportation

Fahrdienstzentrale / Driving service center

Besucherzentrum, Am Hagen 10, 34508 Willingen

Reisekostenerstattung / Reimbursement

Reisekostenerstattung / Reimbursement of travel expenses

Die Spesenabrechnungen für die Veranstaltung werden nach Angabe der IBAN und BIC ausschließlich auf das angegebene Bankkonto überwiesen.

Expenses for the event will be reimbursed exclusive, by indicating of IBAN and BIC, by banktransfer.

Preisgeld / Prize money

Die Auszahlung des Preisgeldes ist an die Teilnahme der Athleten an offiziellen FIS-Veranstaltungen gebunden. Die Pressekonferenz nach der Qualifikation und die Siegerpressekonferenz sind offizielle FIS-Veranstaltungen.

Das Organisationskomitee behält sich ausdrücklich das Recht vor, die Höhe des Preisgeldes zu kürzen, falls Athleten dieser Pflicht nicht nachkommen.

Die Preisgelder werden nach Angabe der IBAN und BIC ausschließlich auf das angegebene Bankkonto überwiesen und unterliegen bei ausländischen Sportlern der Quellensteuer.

Die deutschen Sportler erhalten vom Veranstalter eine Gutschrift.

The prize money is paid out subject to the athletes participation in official FIS events. The kickoff press conference of the WC and the winners press conference are official FIS events.

The organizing committee expressly reserves the right to reduce the amount of the prize money in case an athlete fails to fulfill this obligation. Prize moneys are indicated exclusive, by indicating of IBAN and BIC, to that bank account transferred and are subject to the tax at source.

The German athletes will receive a credit from the organizer.



Organisations- und Wettkampfkomitee / Organizing and Competition Committee

Präsident / Chairman:

Jürgen Hensel (Präsident / *Chairman*)

Mitglieder / Members:

Stellvertreter / *Deputies*:

Jörn Kesper (Präsident / *Chairman*)

Wilhelm Saure (Präsident / *Chairman*)

Sekretär / *Secretary*:

Erik Stahlhut

Medien / *Media*:

Dieter Schütz

(Weltcup-Pressechef / *World Cup Press Chief*)

Schanzenchef / *Chief of hill*:

Andreas Rohn

Rennbüro / *Raceoffice*:

Oliver Bader

Service / *Service*:

Jörg Virnich

FIS Funktionäre / FIS Officials:

FIS Technischer Delegierter /

Saso Komovec

(SLO)

FIS Technical Delegate

Alexander Diess

(AUT)

FIS Renndirektor / *FIS Race Director* (Men)

Sandro Pertile

(ITA)

FIS Race Director / *FIS Race Director* (Ladies)

Chika Yoshida

Rennleiter / *Chief of Competition*

Volkmar Hirsch

(GER)

FIS Race Director Assistant (Men)

Borek Sedlak

(CZE)

FIS Race Director Assistant (Ladies)

Miran Tepeš

(SLO)

Medizinische Versorgung / *Medical Service*

Dr. Christoph Hüttemann

(GER)

FIS Materialkontrolle /

Christian Kathol

(AUT)

FIS Equipment Control (Men)

Jürgen Winkler

(AUT)

FIS Materialkontrolle /

Aga Baczkovska

(POL)

FIS Equipment Control (Ladies)

Dorota Szczepanek

(CZE)

Unterbringung / *Accommodation*

Angelika Göbel

(GER)

Finanzen / *Finances*

Helmut Fistler

(GER)

Sprungrichter / Judges:

Maik Stielow

GER

Christian Begutter

AUT

Jarle Solbu

NOR

Dusan Pecnik

SLO

Wojciech Malina

POL

Schanzenbeschreibung / Description of Jumping Hill



No. 27 / GER 10

4th prolongation

CERTIFICATE OF JUMPING HILL CERTIFICAT DE CONFORMITE SCHANZENPROFILBESTÄTIGUNG

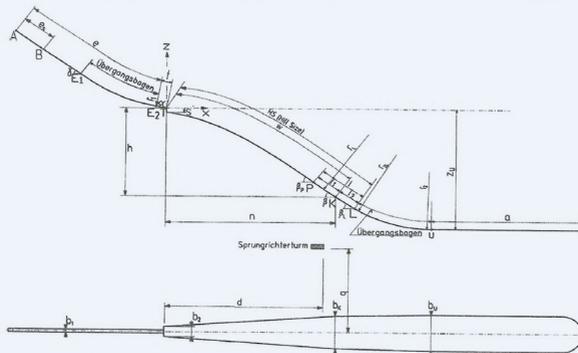
 Date of issue 28.08.2020
Etabli le
Ausgestellt am

 Valid till 31.03.2025
Valable jusq' au
Gültig bis

Place: Willigen

Name: Mühlenkopfschanze

HS = 147 m

 $h/n = 0,590$
 $V_0 = 26,00 \text{ m/s}$


$e = 101,82 \text{ m}$	$l_1 = 18,21 \text{ m}$	$z_U = 91,08 \text{ m}$
$e_s = 23,60 \text{ m}$	$l_2 = 15,20 \text{ m}$	$P = 111,79 \text{ m}$
$t = 6,70 \text{ m}$	$K = 130,00 \text{ m}$	$a = 138,00 \text{ m}$
$\gamma = 35,00^\circ$	$\beta_D = 38,00^\circ$	$L = 147,00 \text{ m}$
$\alpha = 11,00^\circ$	$\beta = 34,60^\circ$	$b_1 = 2,50 \text{ m}$
$r_1 = 105,00 \text{ m}$	$\beta_L = 32,00^\circ$	$b_K = 25,80 \text{ m}$
$h = 65,73 \text{ m}$	$r_L = 347,00 \text{ m}$	$b_U = 27,65 \text{ m}$
$n = 111,43 \text{ m}$	$r_2 = 108,00 \text{ m}$	$d = 80,30 \text{ m}$
$s = 3,25 \text{ m}$		$q = 34,60 \text{ m}$

Remarks / Bemerkungen

- inspection by Pekka Hyvärinen (13 August 2019)
- The operator is responsible for compliance with the FIS ski jumping hill construction norms and the FIS International Competition Rules (ICR) during trainings and competitions.
- the remarks of the inspection-report must be observed and fulfilled for the validity of the temporary certification.

JUMPING HILL APPROVED BY THE FIS
TREPLIN HOMOLOGUE PAR LA FIS
DURCH DIE FIS GENEHMIGTE SPRUNGSCHANZE

SUB-COMMITTEE FOR JUMPING HILLS

CHAIRMAN:

Hans-Martin Rein



Zeitplan Willingen (vorläufig) / Event schedule Willingen (preliminary)

Donnerstag / Thursday 02.02.2023

18:00 Uhr Mannschaftsführersitzung / *team captain's meeting*

Freitag / Friday 03.02.2023

Training / Qualifikation / Mixed-Weltcup

Training / qualification / Mixed-Weltcup

09:30 Uhr Einlass / *admittance*

10:00 Uhr Offizielles Training Damen / *Ladies official training*

12:00 Uhr **Qualifikation Damen / qualification round ladies**

13:15 Uhr Offizielles Training Herren / *Men official training*

16:00 Uhr **Mixed-Weltcup / Mixed-World Cup**

18:15 Uhr **Qualifikation Herren / qualification round men**

19:45 Uhr **Eröffnungsfeier mit Präsentation der Mannschaften
opening ceremony – introduction of the teams**

Samstag / Saturday 04.02.2023

Einzel-Weltcups / Individual World Cups

10:30 Uhr Einlass / *admittance*

11:00 Uhr Probedurchgang / *trial round ladies*

12:15 Uhr **1. Wertungsdurchgang Damen / 1st competition round ladies**

anschl. **Finaldurchgang / afterwards final round**

anschl. Siegerehrung im Stadion an der Mühlenkopfschanze /

award ceremony in the stadium of the Mühlenkopf Hill

15:00 Uhr Probedurchgang / *trial round men*

16:10 Uhr **1. Wertungsdurchgang Herren / 1st competition round men**

anschl. **Finaldurchgang / afterwards final round**

anschl. Siegerehrung im Stadion an der Mühlenkopfschanze /

award ceremony in the stadium of the Mühlenkopf Hill

Sonntag / Sunday 05.02.2023

Einzel-Weltcups / Individual World Cups

10:00 Uhr Einlass / *admittance*

10:30 Uhr **Qualifikation Damen / qualification round ladies**

11:45 Uhr **1. Wertungsdurchgang Damen / 1st competition round ladies**

anschl. **Finaldurchgang / afterwards final round**

anschl. Siegerehrung im Stadion an der Mühlenkopfschanze /

award ceremony in the stadium of the Mühlenkopf Hill

14:30 Uhr **Qualifikation Herren / qualification round men**

16:00 Uhr **1. Wertungsdurchgang Herren / 1st competition round men**

anschl. **Finaldurchgang / afterwards final round**

anschl. Siegerehrung im Stadion an der Mühlenkopfschanze /

award ceremony in the stadium of the Mühlenkopf Hill



Öffnungszeiten Rennbüro / RACE OFFICE OPENING HOURS

Datum / Date	Tag / Day	Ort / Location	Öffnungszeiten / Opening Hours
02.02.2023	Donnerstag / Thursday	Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze	10.00 – 18.00 Uhr / 10.00 a.m. – 06.00 p.m.
03.02.2023	Freitag / Friday	Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze	10.00 – 18.00 Uhr / 10.00 a.m. – 06.00 p.m.
04.02.2023	Samstag / Saturday	Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze	10.00 – 18.00 Uhr / 10.00 a.m. – 06.00 p.m.
05.02.2023	Sonntag / Sunday	Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze	10.00 – 18.00 Uhr / 10.00 a.m. – 06.00 p.m.

Öffnungszeiten Pressezentrum PRESSCENTER OFFICE OPENING HOURS

**Besucherzentrum
Am Hagen 10
34508 Willingen**

Datum / Date	Tag / Day	Ort / Location	Öffnungszeiten / Opening Hours
02.02.2023	Donnerstag / Thursday	Besucherzentrum	10.00 – 19.00 Uhr / 10.00 a.m. – 07.00 p.m.
03.02.2023	Freitag / Friday	Besucherzentrum	09.00 – 21.00 Uhr / 09.00 a.m. – 09.00 p.m.
04.02.2023	Samstag / Saturday	Besucherzentrum	09.30 – 20.00 Uhr / 09.30 a.m. – 08.00 p.m.
05.02.2023	Sonntag / Sunday	Besucherzentrum	09.30 – 19.00 Uhr / 09.30 a.m. – 07.00 p.m.

Öffnungszeiten Akkreditierungsbüro ACCREDITATIONS OFFICE OPENING HOURS

**Besucherzentrum
Am Hagen 10
34508 Willingen**

Datum / Date	Tag / Day	Ort / Location	Öffnungszeiten / Opening Hours
02.02.2023	Donnerstag / Thursday	Besucherzentrum	10.00 – 19.00 Uhr / 10.00 a.m. – 07.00 p.m.
03.02.2023	Freitag / Friday	Besucherzentrum	08.30 – 16.00 Uhr / 08.30 a.m. – 04.00 p.m.
04.02.2023	Samstag / Saturday	Besucherzentrum	10.00 – 12.00 Uhr / 10.00 a.m. – 12.00 a.m.
05.02.2023	Sonntag / Sunday	Besucherzentrum	10.00 – 12.00 Uhr / 10.00 a.m. – 12.00 a.m.

Regionspartner:



Örtliche Partner:







FIS Skisprung Weltcup
WILLINGEN
3. – 5. Februar 2023



Ski-Club Willingen e.V.

Zur Mühlenkopfschanze 1
D-34508 Willingen, Germany

Tel.: +49 5632 960 0

Fax: +49 5632 960 370

e-mail: info@sc-willingen.de

www.weltcup-willingen.de

